|  |
| --- |
| **Podstawa prawna** |
| Podstawą prawną współpracy między Rzecząpospolitą Polską a Izraelem w zakresie doręczenia dokumentów w sprawach cywilnych jest konwencja o doręczaniu za granicą dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych lub handlowych, sporządzona w Hadze dnia 15 listopada 1965 r. (Dz. U. z 2000 r., nr 87, poz. 968; dalej Konwencja).  |
| **Tryb przesyłania wniosku**  |
| Zgodnie z art. 3 ust. 1 Konwencji wniosek o doręczenie powinien być przesłany bezpośrednio do organu centralnego, którym jest: Administration of CourtsLegal Assistance to Foreign Countries22 Kanfei Nesharin St.Jerusalem 9546435Israeltel.: +972 (74) 748 1836fax: +972 (74) 748 1887e-mail: Mishpatit@court.gov.ilVide : informacja w języku angielskim dostępna na oficjalnej stronie Haskiej Konferencji Prawa Prywatnego Międzynarodowego [www.hcch.net](https://www.hcch.net/en/states/authorities/details3/?aid=260)Z personelem organu centralnego można się komunikować w języku hebrajskim i angielskim. Wniosek o doręczenie można przesłać do organu centralnego również za pośrednictwem konsula, a w wyjątkowych wypadkach drogą dyplomatyczną (art. 9 Konwencji).  |
| **Formularz**  |
| Wniosek należy złożyć na formularzu, którego trójjęzyczna (polsko-angielsko-francuska), interaktywna wersja jest dostępna [tutaj](https://www.hcch.net/en/publications-and-studies/details4/?pid=6560&dtid=65)Wniosek wraz z załącznikami należy przesłać w dwóch egzemplarzach.  |
| **Informacja o językach, w których akceptowane są wnioski o doręczenie** |
| Zgodnie z art. 7 Konwencji nie ma potrzeby tłumaczenia formularza w razie skorzystania z wyżej wskazanego trójjęzycznego formularza. Formularz powinien być wypełniony w języku hebrajskim, angielskim lub francuskim. |
| **Legalizacja** |
| Zgodnie z art. 3 ust. 1 Konwencji nie ma potrzeby legalizacji wniosku ani doręczanych dokumentów.  |

|  |
| --- |
| **Język doręczanych dokumentów**  |
| Doręczane dokumenty muszą być przetłumaczone na język angielski, arabski lub hebrajski.  |
| **Inne sposoby doręczenia** |
| Władze izraelskie dopuszczają na swoim terytorium doręczenia:- przez placówki dyplomatyczne i konsulów, w tym także wobec osób niebędących obywatelami państwa polskiego, pod warunkiem niekorzystania z środków przymusu (art. 8 Konwencji) - za pośrednictwem poczty (art. 10 lit. a Konwencji) |
| **Czas wykonania wniosku** |
| Od 1 do 4 miesięcy. |
| **Koszty związane z wykonaniem doręczenia** |
| Z doręczeniem nie jest związany obowiązek zwrotu kosztów państwu wezwanemu.  |
| **Doręczanie dokumentów w Autonomii Palestyńskiej** |
| W przypadku doręczenia w Autonomii Palestyńskiej wniosek o doręczenie powinien:* być przetłumaczony na język arabski i hebrajski;
* zawierać pełne (złożone z czterech elementów) imię i nazwisko adresata;
* wskazywać numer identyfikacyjny adresata;
* wskazywać pełen adres, w zakresie w jakim jest to możliwe.
 |